



**BIG IN  
JAPAN**



# ENTRÉES

---

---

## EDAMAME 枝豆

Fèves de soja / Soybeans ————— 6

## BUTA MUSHI PAN 焼き豚と蒸しパン

2 pains vapeur au porc bbq ————— 10  
2 bbq pork steamed buns

## KOLLOKÉ MUSHI PAN コロッケ 蒸しパン

2 pains vapeur avec croquette de curry ————— 10  
2 curry croquette steamed buns

## AGE GYÔZA 揚げ餃子

Raviolis au bœuf / Beef dumplings ————— 6  
Raviolis au légumes / Vegetable dumplings ————— 6

## KOLLOKÉ コロッケ

Croquette de légumes au curry ————— 6  
Vegetable & curry croquette

## AGEDASHI-DÔFU 揚げ出し豆腐

Tofu frit, bouillon au soja ————— 8  
Fried tofu, soy bouillon

## TEBAKARA 手羽辛

6 ailes de poulet caramélisées au soja ————— 10  
6 soy caramelized chicken wings

## TONKATSU とんかつ

Porc croustillant / Crispy pork ————— 10

## TORIKATSU 鳥カツ

Poulet croustillant / Crispy chicken ————— 10

## TUNA TATAKI 鮭のたたき

Tataki de thon / Tuna tataki ————— 13



# NOUILLES

---

---

## MISO RAMEN 味噌ラーメン

Soupe ramen au miso avec porc bbq, œuf & légumes — 14  
*Miso ramen soup with bbq pork, egg & vegetables*

## SPICY RAMEN スパイスラーメン

Soupe ramen épicée avec porc bbq, œuf & légumes — 16  
*Spicy ramen soup with bbq pork, egg & vegetables*

## MABO NASU 麻婆茄子

Bœuf haché épicé, aubergines, & tofu sur nouilles ramen — 16  
*Spicy ground beef, eggplant, & tofu on ramen noodles*

## KALÉ UDON カレーうどん

Nouilles udon, curry de courge kabocha et légumes — 17  
*Udon noodles, with kabocha squash curry, and vegetables*

Croquette de légumes & curry — + 6  
*Vegetable & curry croquette*

Porc croustillant / *Crispy pork* — + 6

Poulet croustillant / *Crispy chicken* — + 6

Morue croustillante / *Crispy cod* — + 14

## KIMCHI UDON キムチ うどん スープ

Soupe de nouilles udon épicée avec porc & kimchi — 17  
*Spicy udon noodle soup, with pork & kimchi*

Morue croustillante / *Crispy cod* — + 14

## UDON SOUP うどん酒

Soupe de nouilles udon avec légumes, œuf & tofu — 16  
*Udon noodle soup, with vegetables, egg & tofu*

Morue croustillante / *Crispy cod* — + 14

# RIZ

## MISO KATSU DON 味噌カツ丼

Porc croustillant sur riz / *Crispy pork on rice* ————— 14

## TORIKATSU DON 鳥カツ丼

Poulet croustillant sur riz / *Crispy chicken on rice* ————— 14

## TERIYAKI DON 鳥照り焼き丼

Saumon teriyaki sur riz / *Teriyaki salmon on rice* ————— 22

## KOLLOKÉ DON コロッケ丼

Croquette légumes & curry sur riz ————— 14  
*Vegetable & curry croquette on rice*

## BUTA DON 豚丼

Porc braisé sur riz / *Braised pork on rice* ————— 14

## TUNA TATAKI DON 鬚長鮪のタタキ丼

Tataki de thon sur riz / *Tuna tataki on rice* ————— 18

## COD DON コード丼

Morue crouillante sur riz / *Crispy cod on rice* ————— 22

### À PARTAGER / TO SHARE

servi jusqu'à minuit / served until midnight

#### SPICY TORI

スパイシー・ハーフ・チキン

Poulet rôti, sauce yaourt & kimchi, riz au curry, légumes grillés & œuf au plat / *Whole roasted chicken, kimchi yogurt sauce, curry rice, grilled vegetables & sunny side up egg*

- 56 -

#### MISO STEAK

リブの味噌漬けステーキ

Bifteck de côte (32 oz) miso-soja, croquettes & bœuf épicée, riz au curry, légumes grillés / *Miso-soy rib steak (32 oz), spicy beef croquettes, curry rice, grilled vegetables*

- 68 -



## DESSERTS

---

---

### HARUMAKI-ICE 春巻きアイス

Crème glacée frite ————— 8  
*Fried ice cream*

### DONATSU ドーナツ

Beigne au prunes, crème yuzu ————— 8  
*Plum filled donut with yuzu cream*

### AISU KURIIMU アイスクリーム

Crème glacée au sésame noir ou thé vert ou gingembre — 4  
*Black sesame or green tea or ginger ice cream*

## LAITS FRAPPÉS

---

---

### MATCHA MILKSHAKE 抹茶ミルク・シェイク

Lait frappé au thé vert ————— 8  
*Green tea milkshake*

### GOMA MILKSHAKE 黒胡麻ミルク・シェイク

Lait frappé aux sésame noir ————— 8  
*Black sesame milkshake*

### GINGER MILKSHAKE ジンジャーミルクシェイク

Lait frappé au gingembre ————— 8  
*Ginger milkshake*

# BOISSONS

## EAUX

ESKA PLATE — 355 ml — 3

PERRIER — 355 ml — 3

## SODAS

COCA / DIÈTE — 3

7UP / GINGER ALE — 3

## AUTRES

JUS — 3

LAIT — 3

## CHAUD

CAFÉ — 3

Café filtre « à la française »  
*French drip filtered coffee*

GENMAICHA — 3

Thé vert & riz brun grillé  
*Green tea & roasted brown rice*

SUIVEZ NOUS!  
FOLLOW US!



## SLUSH

Gingembre & lime/ *Ginger & lime*

- 8 -

## RÉSERVATIONS

Uniquement pour les groupes de 10 personnes et plus.

-

*For groups of 10 and more.*

# ALCOOLS

DOIT ÊTRE ACCOMPAGNÉ D'UN REPAS / MUST BE CONSUMED WITH A MEAL

## BIÈRES / BEER

PRESSION ——— 4.5

ASAHI ——— 9

## BEER - COCKTAILS - BIÈRE

### SHANDY

Bière, soda gingembre maison  
*Beer, home made ginger ale*

- 7 -

### KIMCHI BIRU

Bière, kimchi, lime / *Beer, kimchi, lime*

- 8 -

### SAKÉ BIRU

Bière, saké, gingembre / *Beer, sake, ginger*

- 8 -

### UME-SHU

#### TAKARA

vin de prune

—— V —— 8 ——

—— B —— 80 ——

### PUNCH

pichet

Saké, citron,  
thé vert

*Sake, lemon,  
green tea*

- 35 -

### SAKÉ SLUSH

Saké, slush gingembre & lime / *Sake, ginger & lime slushie*

- 10 -

## SAKÉS / SAKES

**NIGORI** saké non filtré

SAYURI *Nigori* ——— V —— 8 —— 300 ml —— 28

SHO CHIKU BAI *Nigori* ——— V —— 9 —— 375 ml —— 40

**GINJÔ** saké filtré

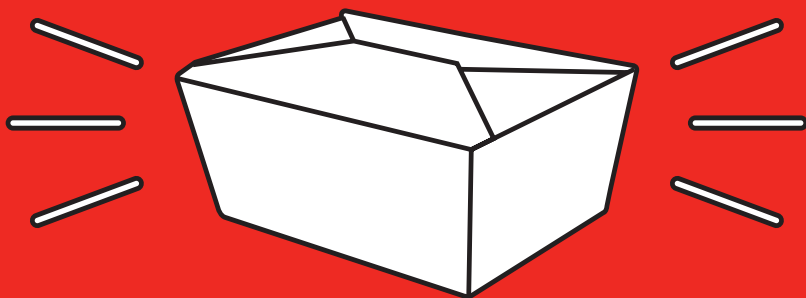
HAKUSHIKA *Junmai Ginjo* ——— V —— 8 —— 720 ml —— 64

TAMANOHIKARI *OMACHI Junmai Daiginjo* —— V —— 14 —— 300 ml —— 46

Tout nos prix inclus les taxes / *Our prices are tax included*

.....

# « TAKE OUT »



— Maintenant pour emporter —  
Now available for take out

WWW.BIGINJAPAN.CA 514.847.2222 INFO@BIGINJAPAN.CA

..... Tout nos prix inclus les taxes / Our prices are tax included .....